

CABECERA

YACIMIENTO: Ermita de San Blas de las Ciervas (Entre Jerez de los Caballeros y Oliva de la Frontera, Badajoz)

MUNICIPIO: Jerez de los Caballeros

PROVINCIA: Badajoz

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 55; IHC 54; ICERV 66; ERBC 31

N. INV: Ermita de Nuestra Señora de los Navegantes (Entre Jerez de los Caballeros y Oliva de la Frontera, Badajoz)

TIPO YACIMIENTO: ERMITA

OBJETO: Columna

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 9

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia literal

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Columna

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(Crux) **Teodemirus** / famulus d(e)i vixit / in hoc s(a)ec(u)lo LXXVI / ann(os) · accepta **pe/nitentia** quievi / in pace sub d(ie) / XVII k(a)l(en)d(as) no/vemb(res) era DCC / . . .

Texto dado por ERBC 31.

APARATO CRÍTICO:

Teodemirus, Teudimirus Solano, Tudemirus C órnide

pe | nitentia, poenitentia Solano

TRADUCCIÓN:

(Cruz) Teodemiro, siervo de Dios, vivió en este siglo 76 años. Hecha penitencia, descansó en paz el día 17 de las kalendas de novienbre, en la era del 700 (16 octubre 662)

Traducción dada por Fita (1897, p. 351, nº 16).

COMENTARIO:

Un fragmento con la misma fórmula, aporta Monsalud (BRAH 43, 1903, 249): [Hortensia | quies]cens | in pace peni |[tentia accepta], de Salvatierra de los Barros, no lejos de Jerez de los Caballeros; quizá mejor [Vives]: [Hort]ensia [peni]tens [req. in pa]ce.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: ERBC 31.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Columna de mármol con inscripción (ERBC 31).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: siglo XVI

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: 16 de octubre de 662 (siglo VII).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Se halló cerca de la ermita de San Blas de las Ciervas, en la dehesa de la Mata o de San Blas, unos 10 km al oeste de Jerez. Allí se encontraba en el siglo XVI (ERBC 31). Entre Oliva de la Frontera y Jerez de los Caballeros está la ermita de Nuestra Señora de los Navegantes en la finca propiedad del marqués de Cubas. En esa ermita hay fustes visigóticos, cimacios, capiteles procedentes de la ermita de San Blas, ubicada en la Dehesa de la Sierra. Probablemente deba identificarse esta inscripción con una lápida que menciona Soria (1985: 492): "se conserva una inscripción en la que se menciona a Teodomiro, correspondiente al año 662 d.C."

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 55; IHC 54; ICERV 66; ERBC 31; del Hoyo Calleja, Javier (2016) "Fórmulas singulares en la epigrafía cristiana de la Bética occidental", [en] J. Carbonell Manils – H. Gimeno Pascual (eds.), A Baete ad fluvium Anam. Cultura epigráfica en la Bética Occidental y territorios fronterizos. Homenaje al profesor José Luis Moralejo Álvarez (=UAH. Obras colectivas. Humanidades 54), Alcalá de Henares, p. 57. Canto, A. M. (1997) "Epigrafía Romana de la Beturia Céltica", Madrid, nº 31, pp. 64-65. ERBC 31. Álvarez Sáenz de Buruaga, J. - Álvarez Martínez, J. M., - Rodríguez Martín, F. G. (1992) La Casa romana de «El Pomar». Jerez de los Caballeros (Badajoz), Mérida, Museo Nacional de Arte Romano y Asociación de Amigos del Museo Nacional de Arte Romano, pp. 14 y 20. Soria Sánchez, V. (1985) Descubrimientos arqueológicos en Extremadura, , XVII Congreso Nacional de Arqueología, Recoge los contenidos presentados a: Congreso Nacional de Arqueología (17. 1983. Logroño), p. 492. Mallon, J. -

Marín, T. (1951) Las inscripciones publicadas por el Marqués de Monsalud (1897-1908). Estudio crítico, Madrid, *Scripturae Monumenta et Studia* 3, p. 2, nº 3. Fita, Fidel (1897) Nuevas inscripciones romanas y visigóticas, Madrid, *Boletín de la Real Academia de la Historia*, tomo 30, p. 351. Wordsworth, J. (1872) Recension of *Inscriptiones Hispaniae Christianae* trsg. Ae. Hubner 1871, *The Academy*, 3, p. 156.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES